

DELIVERY NOTE : 82663202
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
90009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

480341

DATE 11.07.2018 19:34:36

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 11.07.2018 at 19:34:35
Delivered on : 11.07.2018 at 19:34:35
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	112469390	105		112469390
			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112469391	45		112469391

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2 (103+45)
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 13.07.18

Firma

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

:
: FL 910 AD
:
: Truck
: FCA amiens

Total gross weight
Total net weight
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes
Total volume

: 1026,57 KGM
: 1026,55 KGM
: 2
: 2
: 0,16 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

TRANSMISSION LOCATION
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno

13 LUG 2018

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

3

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl trasportatore
transporteur
carrier
FrachtführerCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO FA / USINE 1 /
USINE AUTO
AVENUE ROGER DUMOULIN, 83
ZONE INDUSTRIELLE NORD.
80090, AMIENS, FR

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG SpA
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIA

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

IDENZ

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, datum)

AMIENS, FR 12/07/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefugte Dokumente

BL 826 632 02

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

2 palets - Automobiles Parts

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente
della merce / Nature de
la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo, kg.
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

1028 kg

Classe / Klasse
Classe/Klasse
Cifra / Chiffre / Ziffer
Lettre / Buchstabe
(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei

21 Compilato a
Etablé à
Ausgefertigt in
AMIENS
EXPEDITION VALEO FA

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

11 JUL. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

FL 910 AD

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

KUEHNE + NAGEL S.p.A.

Via dei Ciclamini SNC - 70026 Modugno (BA)

24 Marchandise reçues
Gut empfangen
Luogo
Lieu
Ort
13 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Questo trasporto è sotto-
messo nonostante qualun-
que clausola contraria alla
convenzione relativa al con-
tratto di trasporto interna-
zionale di merci su strada
(CMR)

Ce transport est soumis,
nonobstant toute clause
contraire, à la Convention
relative au contrat de tran-
sport international de mar-
chandises par route (CMR)

Diese Beförderung unterliegt
trotz einer gegenteiligen Ab-
machung den Bestimmungen
des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im inter-
nationalen Straßengüterver-
kehr (CMR)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FLASH EUROPE

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolger (Name, Anschrift, Land)

AUTOTRASPORTI GUERCI
Via Vigone n. 7 - 10060 Scalengo (Torino)
P.IVA: 07197180016 - C.F.: GRC PRZ 53A87 L219H
Albo Imp. TO N° TO064659U - R.E.A. TO-9/0243

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

MIKAR Andrzej Bruździak
04-047 6442, ul. Wyzwiskiego 53 m84
NIP PL: 737 186 56 92, REGON: 100252030
tel. 830 343 648 (3)

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19+21+22.
Les parties 1 à 15 y compris et 19+21+22 doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per la merce pericolosa indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.

Model IRU Genève